

## Re: Three "Genki"-questions

**Source:** <http://sci.tech-archive.net/Archive/sci.lang.japan/2005-03/1356.html>

---

**From:** Bart Mathias ([mathias\\_at\\_hawaii.edu](mailto:mathias_at_hawaii.edu))

**Date:** 03/28/05

Date: Mon, 28 Mar 2005 03:56:48 GMT

Paul Blay wrote:

> "Konrad Den Ende" <[tmp1@viltersten.com](mailto:tmp1@viltersten.com)> wrote ...

>

>> [...]

>> 2.  $\text{\$B?BP\$9\$k}$  (B

>> This one is translated as "to oppose; to object to ( $\text{\$B!A\$K}$  (B)".

>> What i am unsure of is whether the particle belongs to

>> both translations or only the last one. I can see how "to

>> oppose" can be used as a transitive verb as well as an

>> intransitive one.

>

>

> Hmm,  $\text{\$B!{\$rH?BP\$9\$k}$  (B is far from non-existent but I think the

> standard (and much more common) particle is  $\text{\$B\$K}$  (B for both.

I thought I used to know a nuance twixt them, but having these both used in the same document, I sure can't see it, unless the first is more "be against" and the second more "to (actively?) oppose."

$\text{\$B@oAh\$KH?BP\$7!}$ " (B...

$\text{\$B@oAh;Y1g\$rH?BP\$9\$k}$  (B

Bart